

**Subject:** Sportec News - Preissenkungen/Homologationen Porsche 996 Series

**From:** "Sportec AG" <sales@sportec.ch>

**Date:** Mon, 06 Sep 2010 08:54:51 +0200

**To:** "Sportec AG" <sales@sportec.ch>



## NEWSLETTER



### Gegen jede Vernunft!

Sie und wir sind es gewohnt, dass Preise steigen - Nicht bei uns!

Wir halten unsere Preise über lange Zeit stabil, und wenn wir dann unsere Preise anpassen, dann sogar meistens nach unten.

Im aktuellen Fall für die Produktlinien:

[Porsche 996 Turbo](#)

[Porsche 996 X50](#)

[Porsche 996 GT2](#)

[Porsche 996 GT3](#)

[Porsche 996 Carrera](#)

**NEU: Homologationen für 996 Turbo und 996 GT2 erhältlich von Leistungsstufe 1-5! Auch für bereits durch Sportec umgebaute Fahrzeuge!**

Sportliche Grüsse

Sportec AG  
Hofstrasse 17  
CH-8181 Höri  
Fon: +41 43 411 43 00  
Fax: +41 43 411 43 01  
E-mail: [info@sportec.ch](mailto:info@sportec.ch)  
Web: [www.sportec.ch](http://www.sportec.ch)



### Against all odds!

You and ourselves are used to the fact that prices are increasing – but not this time!

We keep our prices stable for a long time, but when it comes to a new pricing calculation, we mostly drop them down.

Currently on product programs for:

[Porsche 996 Turbo](#)

[Porsche 996 X50](#)

[Porsche 996 GT2](#)

[Porsche 996 GT3](#)

[Porsche 996 Carrera](#)

**NEW: Homologations for 996 Turbo and 996 GT2 available for performance stage 1-5! Also for already converted Sportec vehicles!**

Racy regards

Sportec AG  
Hofstrasse 17  
CH-8181 Höri  
Fon: +41 43 411 43 00  
Fax: +41 43 411 43 01  
E-mail: [info@sportec.ch](mailto:info@sportec.ch)  
Web: [www.sportec.ch](http://www.sportec.ch)



### Contre toute attente!

Vous comme nous sommes habitués à ce que les prix augmentent – Pas chez nous !

Nous maintenons des prix stables à long terme et si nous les adaptions, c'est en principe vers le bas.

Actuellement pour ces véhicules:

[Porsche 996 Turbo](#)

[Porsche 996 X50](#)

[Porsche 996 GT2](#)

[Porsche 996 GT3](#)

[Porsche 996 Carrera](#)

**NOUVEAU: Homologations pour 996 Turbo et 996 GT2 disponible pour augmentations de performance du stage 1 à 5! Aussi pour véhicules déjà converti par Sportec!**

Salutations sportives

Sportec AG  
Hofstrasse 17  
CH-8181 Höri  
Fon: +41 43 411 43 00  
Fax: +41 43 411 43 01  
E-mail: [info@sportec.ch](mailto:info@sportec.ch)  
Web: [www.sportec.ch](http://www.sportec.ch)

